España Libre

ORGANO DE LAS SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Vol. VIII. NEW YORK, N. Y., FEBRUARY 1, 1946 No. 5

GRAVE ERROR HA COMETIDO EL DR. GIRAL CON LA COLONIA HISPANA DE N. Y.

Invoca la Caridad Pública por medio del diario "La Prensa", para el Pasaje de un Grupo de Niños Españoles Procedentes de Rusia, Prescindiendo de las Organizaciones Españolas Antifascistas.

Sociedades Hispanas Confederadas Protesta y Ofrece Dos Mil Dólares Para los Pasajes

El doctor José Giral, Jefe del Gobierno republicano en el exilio, acaba de cometer un tremendo error político, al prescindir de las organizaciones españolas antifascistas de los Estados Unidos, especialmente de las de Nueva York, y siguienddo a sus consejeros, valerse del diario "La Prensa" para iniciar personalmente una colecta pública con el fin de recaudar fondos destinados a los pasajes de un grupo de niños españoles procedentes de Rusia, que van para México a reunirse con sus familiares.

Nombres Simbólicos

LOS FALANGISTAS españoles demuestran una marcada predilección por los nombres extravagantes. Como las cocotas en decadencia que visten sombreros y trajes estrafalarios creyendo que con ello llamarán más la atención, así los pisabonito de la falange confían en permanecer en la poltrona usando nombres estrambóticos.

LOS DOS ultimos embajadores que han nombrado responden admirablemente a esta consigna. El que han nombrado ante el Vaticano es el Marqués de Aycinena, y el del Brasil, Eduardo Aunós.

LOS DEMOCRATAS del Brasil, al enterarse de tal nombramiento, seguramente dirán: "A-unos les daba garrote vil y a los otros la silla eléctrica".

NO SABEMOS cual habrá sido la reacción papal ante el nombramiento del Marqués de Aycinena, pero sí sabemos que los golfillos de Madrid importunaban constantemente al viejo aristócraa, por calles y paseos, gritándole picarescamente: "¡Ay, sí, nena!..."

Grandioso Festival Artístico y Bailable el 10 de Febrero

Organizan el Acto las Agrupaciones Afiliadas a S.H.C., Izquierda Republicana, Grupo Antifascista del Bronx y Agrupación Socialista Española de Nueva York

Trabajan activamente las comisiones nombradas para llevar a cabo el anunciado festival artístico del domingo 10 de febrero en el Palm Garden, auspiciado por tres organizaciones afiliadas a Sociedades Hispanas Confederadas, reinando gran entusiasmo en la colonia española para asistir al festival.

Parece que esta vez han decidido presentar un grandioso acto de variedades por un grupo de famosos artistas, y después el baile, lo cual quiere decir que desde muy temprano comenzará a tocar la orquesta para los bailadores.

La fiesta se llevará a cabo en el Palm Garden y los detalles del programa serán dados a conocer oportunamente. Mientras tanto conviene recordar que este monumental acto de variedades se celebrará el domingo 10 de febrero, y habrá grandes sorpresas.

LA PROTESTA DE S.H.C.

El doctor Giral ha incurrido en dos errores de bulto, de los cuales protesta Sociedades Hispanas Confederadas. Y protesta porque tiene derecho y porque dichos errores constituyen una ofensa a la colonia española que durante todos los años de la guerra y después de la guerra, ha estado al lado de la república.

El primer error consiste en hacer una colecta pública, dirigida por el jefe del gobierno invocando la caridad. Nosotros estamos acostumbrados, no a la caridad pública, sino a la obligación moral de contribuir, de ayudar a todos los españoles que lo necesiten. En una colecta pública entra todo el mundo, y algunos aprovechan la ocasión para lavar sus manchas, al bajo costo de unos dólares. Hay aquí organizaciones constituídas desde 1936, dedicadas a estos fines, que han debido ser consultadas, requeridas a contribuir para el pasaje de los niños, si el gobierno republicano no tiene dinero.

Sociedades Hispanas Confederadas dispuso inmediatamente de dos mil dólares para esos pasajes, en acuerdo unánime tomado en el Pleno de Delegados del pasado viernes.

Otro error de importancia del señor Giral ha consistido en extender patente de republicanismo al diario 'La Prensa", diciéndole al doctor Núñez en una carta que se dirija a "La Prensa", "que tanto bueno ha hecho por nuestra causa". ¿Desde cuándo, señor Giral? ¿Quién le ha informado a usted? "La Prensa" es simplemente un diario escrito en español de carácter informativo, pero ni es republicano, ni hizo nunca nada pana defender a la república. "La Prensa" es demócrata después de Pearl Harbor.

Nuestro redactor el doctor Félix Martí Ibáñez, que colaboraba en "La Prensa", tuvo que dejar su sección porque la dirección del mencionado diario, atendiendo a las quejas del consulado franquista, le prohibió que escribiera sobre tópicos de la guerra de España. Y el único redactor republicano del diario "La Prensa", Don Alvaro, tiene colocada al pie de su columna una nota de la dirección, declarando que no se hacen responsable, o que no comparten la opinión del que escribe.

¿CUALES SON LOS PROPOSITOS DEL DR. GIRAL?

De manera que se prescinde de las organizaciones españolas que

(Pasa a la página 5)

Grupo de Niños Españoles Refugiados en Rusia van para México

(Especial para ESPAÑA LIBRE) Por AMPARO CHANTRES

Durante el banquete popular celebrado en honor de los señores Martínez Barrio y doctor Giral, nos dijeron que al día siguiente, lunes, llegarían los niños españoles que venían de Rusia, camino de México para unirse a sus padres. Pero al día siguiente no llegaron, ni el martes tampoco. El secretario de S.H.C. estuvo haciendo gestiones y logró enterarse que llegarían el miércoles a las tres de la tarde.

MUCHO FRIO

El miércoles por la tarde hacía mucho frío. Un frío tan intenso, que en el muelle de Staten Island había muy pocas personas esperando. Estaban allí una comisión de damas del "Joint Anti-Fascist Refugee Committee", un funcionario del Consulado Mexicano, varios Delegados con un vehículo de la "Cruz Roja Americana", una nutrida Comisión del "Club Obrero Español", Antonio García Vallín, Secretario General de Sociedades Hispanas Confederadas, Pedro Diez, Secretario de Fiestas de S.H.C. y yo en representación de "España Libre".

Apenas pudimos hablar con los niños. Vallín conversó brevemente con uno de ellos, observando que hablaba claramente español, pero inmediatamente fueron embarcados en el vehículo de la "Cruz Roja Americana" y desaparecieron.

¡Aquello estuvo muy frío... tal vez porque hacía mucho frío!

BIENVENIDA CORDIAL

Nuestro Secretario estuvo haciendo gestiones para saber del paradero de los niños, sin lograrlo. Pero yo pude localizar a los chicos, porque trabajo con un señor. norteamericano. que. es. un gran amigo de los españoles reles procedentes de Rusia. Se habló en inglés y en español.

El doctor Giral, Jefe del Gobierno republicano en el exilio, habló en español, agradeciendo la generosidad de Rusia, de la Cruz Roja Americana, que viene ayudando a los refugiados españoles en Francia y en Portugal, y expresó con mucho entusiasmo, su agradecimiento a México.

Uno de los muchachos del grupo, Manuel Tourne Campillo, que tiene 21 años, contestó brevemente al doctor Giral, en nombre de sus compañeros, diciendo, textualmente:

"En nombre de mis camaradas y en el mío propio, deseo dar las gracias al Exmo. Sr. Primer Ministro del Gobierno republicano de España por la atención y cariño con que nos ha recibido. Estamos muy contentos de haber venido a este país y de haber sido recibidos tan cordialmente Ya nos hemos preparado en Rusia, y después de llegar a México continuaremos nuestra preparación educativa, para llegar a ser hombres de provecho y volver a España y ayudar a ha er de nuestra patria un país libre y feliz".

ALGUNOS DATOS DEL VIAJE

Los niños han venido acompañados del señor don Eduardo Espinosa, primer Secretario de la Embajado de México en Rusia, quien también dió las gracias por la acogida dispensada a los muchachos, después de las palabras den en México y la mitad por el gobierno republicano en el exilio; de Nueva York a México, por colecta pública y por el gobierno del doctor Giral.

El señor Espinosa nos dijo que en Rusia hay de unos siete a ocho mil niños españoles, pero tres muchachos consultados nos dijeron que allí hay unos cinco mil. En este grupo casi todos son de Madrid. De los que quedan en Rusia, la mayoría son de Bilbao.

Hablan todos correctamente español, a pesar de haber estudiado el ruso. Me dijeron que durante la guerra padecieron las consecuencias sufridas por todos los niños de Rusia, pero que antes de estallar el conflicto, estuvieron tranquilos, muy bien atendidos y considerados. La edad de estos niños, hembras y varones, fluctúa de los 13 a los 21 años y la mayoría de ellos son extraordinariamente pequeños de estatura.



(FOTO PEREZ)

Grupo de jóvenes, refugiados en Rusia, que van a reunirse con sus familiares residentes en México.

NUEVA REVISTA

México, D. F., Enero 25. — En las páginas de la nueva revista que acaba de fundar los universitarios españoles, por medio de su agrupación, se evocan las universidades españolas y se publican interesantes trabajos de catedráticos residentes actualmente en México.

RECUERDE: S. H. C. celebra FESTIVAL en el PALM GARDEN el DOMINGO 10 de Febrero

Cuaderno de Bitácora

Arco de Triunfo



Por el DR. FELIX MARTI IBAÑEZ

A Erich Maria Remarque, alemán universal, lo descubrimos en Europa mucho antes que en América. Cuando "Sin novedad en el frente" apareció, toda una mocedad europea aún inflamada por el fuego antibélico de Rolland y Barbusse sentimos que por vez primera se nos interpretaba en nuestra pura esencia humana, en toda la trágica grandeza de nuestros ensueños irrealizados y nuestros descalabros sentimentales. A España había llegado la resaca de la guerra llevando una oleada de dolorosos rumores en sus ondas sobre otros muchachos rubios de ojos azules y acento gutural, o sobre los mozos morenos de la parla suave caldeada por soles del Mediodía francés, todos ellos mutilados física o espiritualmente por la guerra. Remarque, con su libro, se desligó de ciertos pomposos subjetivismos de sus predecesores literarios para escribir con cámara fotográfica y sin retoque, en un objetivismo sendhaliano, el drama de una generación "totalmente destruída por la guerra". Después, el resto fué silencio. Un silencio de casi veinte años. El cine, la radio siguió hablando de Remarque y de su obra. Aún escribió otros libros famosos, uno de los cuales —"Flotsam", en inglés— es el preludio de la obra reciente que comentaremos. Este libro, "Flotsam", se refiere a la tragedia de los refugiados europeos que antes de la pasada guerra eran expulsados de un país a otro en el viejo continente, pasando y repasando fronteras en un patético destino de vagabundos errantes. La crítica lo trató mal, acaso porque los críticos norteamericanos no pueden comprender, no comprenderían jamás una novela de ese tipo. Y ahora, hace solo una semana, Remarque desde su cuarto en el Hotel Ambassador en Manhattan, acaba de escribir y publicar una novela "Arch of Triumph", espléndidamente traducida del alemán al inglés, que es el grito de dolor y de victoria del hombre europeo, del europeo universal, del Siglo XX.

Se trata de un hombre y una mujer, exilados ambos, solos entre las muchedumbres aturdidas y ruidosas del París de poco antes de la pasada contienda. El, Ravic, es un famoso cirujano alemán refugiado en Francia con nombre supuesto, que gana su vida visitando prostitutas de un burdel u operando en la clandestinidad para un cirujano francés. Ella, Joan, es una mujer internacional, con un fatalismo muy ruso, y un erotismo muy latino-mediterráneo, en cuyos ojos burbujea como en una copa de champaña, el ansia de amor y de placer. Esas dos hojas otoñales arrastradas por el viento de un invierno de guerra, invisible pero cuyo soplo helado se anuncia poderoso se encuentran en París y entre ellos se desarrolla una historia de amor y de erótica sutilmente barnizada de intelectualismo [illegible] A Ravic como los héroes de las tragedias griegas [illegible] destino de sangre, un anhelo de venganza contra [illegible] asesinó a su mujer. A Joan le consume el ansia de [illegible] y de seguridad en la vida. En torno a ellos, y a su romance amoroso, desarrollado en cuartuchos de hotel, en mesas de café y ante copas de Calvados donde brilla con la luz el alma de dos seres torturados, en las doradas arenas de la Riviera y en las calles lluviosas de la capital del mundo, se mueven otros personajes secundarios en cuya descripción Balzac y Zola se dan la mano. Y París, París, París. La ciudad amable y cruel, tristona y risueña, con sus tentaciones y sus melancolías. Y una población hecha de todas las de Europa que en sus corazones ateridos percibe ya el primer temblor de la hecatombe bélica que llega. Sobre todos ellos el Arco de Triunfo tiende su sombra protectora y engañosa. El hombre que creyó triunfar en la primera guerra mundial, y el hijo de ese hombre, que viven en un falso paraíso, creyendo que pueden con un muro de flores impedir la entrada a las serpientes.

La obra de Remarque es la mejor que ha escrito técnicamente hablando. Es el suyo un estilo sobrio y dinámico. La trama es muy leve, casi inexistente a veces. Pero el autor sabe contar un cuento. La técnica es la de usar espejos que se acercan y alejan al lector y en los que se ven a los protagonistas a veces muy próximos, tanto que se les ve el alma, otras tan lejanos que su contorno [illegible] se difumina en un perfil de humanidad. De esa danza de [illegible] de escenas, el lector forma su propia imagen de Ravic y [illegible] Adán y Eva solos en la Europa del Siglo XX, donde sobre los asfaltos charolados resuenan ya las botas del César que se acerca. En realidad no son dos refugiados novelescos, son todos los refugiados del mundo, somos los españoles y son los polacos y los griegos, y los noruegos y los checos. Es el hombre y la mujer en lucha con su destino. Son dos pedacitos de humanidad temblorosa que funden sus miedos en un calor colectivo, que van al encuentro de su sino con impavidez de alucinados. Lo que forma esas vidas tremen[illegible] nos podemos comprenderlo muy bien. La procesión de cuar[illegible] hotel donde no le aguardan a uno más que las maletas, el [illegible] cerrar la puerta para no quedarse encerrados con la propia [illegible], el ansia de venganza, la desesperación contra el hado individual, la frenética captación del momento, el deseo de sobrevivir a pesar de todo, están integrados en esta maravillosa novela que tantos hay que no podrán entender, porque no han pasado por ello o porque no tienen sangre en el corazón. Los que de sus líneas, de bucear en sus párrafos llenos de luces y sombras, emerjan como el nadador oceánico con la perla entre los labios de un sentimiento o una emoción familiares, tendrán que saludar en este libro al canto de muerte y resurrección del hombre libre de nuestro siglo.

Porque eso es este libro. La epopeya del luchador por la libertad de nuestro tiempo que contra todos los enemigos y barreras, llegará a su meta, que saldrá de todos los abismos con sed de cumbres y bajará de todas las cimas con un poco de luz entre los dedos para sus hermanos del valle. Ravic, el héroe de "Arco de Triunfo" es el símbolo de todos nosotros. Es el alma libre, cuyos camaradas de lucha fueron Juan Cristóbal de Rolland, y el Castellón de Zweig, o el Ernst Toller que conocí en persona aquí en Nueva York, o los mil y un héroes anónimos de la libertad que luchan y mueren sirviéndola. Ravic es fiel a sí mismo y en su amada Joan sólo ve un modo de llegar a vencer el círculo mágico y aterrador de su soledad. Por la mujer quiere llegar a la compañía absoluta, es decir a Dios. Y Dios puede estar —que se lo pregunten a nuestra Teresita de Avila— hasta en una copa de Calvados, o un beso dado a la hora azul del crepúsculo en uno hotelito-parisién. Remarque, se ha graduado como Doctor Honoris Causa de la novela de tesis en el mejor sentido de la palabra. Yo no creo en que el arte tenga como finalidad servir una tesis, más que si ello no le perjudica su calidad estética. En este caso, la novela sin discursos falsos, ni disquisiciones aburridas, expresa la tesis más elemental, más humana y más bellamente alentadora que puede existir. La de que el ser humano es invencible e indestructible cuando le alientan un ideal de supervivencia. Ravic quiere destruir a su enemigo nazi y su venganza simboliza la del mundo civilizado, que como Ravic perdió por el nazismo o su aborto, el franquismo, lo más hermoso de la vida, o sea la familia, los libros, el hogar y la patria. Después de pasar por todos los dolores humanos, Ravic aun sobrevive. Su bisturí de cirujano, ha sabido extirpar de su alma el miedo. Nada le sucederá. Acaba la novela preso y a punto de ir a un campo de concentración. Mas no le importa. Ha triunfado. Porque al apagarse el Arco de Triunfo de París, acaba de encenderse en el alma de un hombre, de todos los hombres libres del mundo, el arco de triunfo del amor a la vida y la libertad.

CIRCULA MANIFIESTO DE ALIANZA NACIONAL

México, D. F., Eenero 25.—Ha circulado mucho entre los españoles refugiados el manifiesto de la Alianza Nacional de Fuerzas Democráticas, publicado recientemente en "Solidaridad Obrera", de Barcelona. Se ha hecho en esta una reimpresión y se ha repartido profusamente. En el mismo se habla de la represión que existe actualmente en España. No hay ciudadano que no tenga un número en el encasillado estatal. Que el capital internacional está entrando a saco en la ya exhausta despensa española. Hablan sin partidismo y sin pasión en nombre de la vida colectiva de todos los españoles. Hacen observar que las riquezas del subsuelo español y la poca industria que queda, así como transportes y comunicaciones, está pasando a manos del poderío financiero del exterior. ¡BASTA!, exclaman en el manifiesto. Es preciso sacudir la pereza mental, y excitan a la unión de todos los españoles en la Alianza Nacional de Fuerzas Democráticas. Todos a una contra el fascismo asesino.

Rusos e Ingleses

Es una verdadera desgracia lo que pasa en Europa. Lo es, porque entre rusos e ingleses, es decir entre sus gobiernos, que llevan a cabo una absurda y trágica carrera de arrebato, a ver quién coge más parte del botín, tienen al mundo asombrado.

Los ingleses están metidos en Grecia y Rusia protesta de su intervención. Los rusos están metidos en Irán y los ingleses protestan de su intervención. Pero ellos se entienden y siguen interviniendo, defraudando así las esperanzas de los pueblos del mundo, que creyeron en una paz duradera después de terminada la guerra.

MINGORANCE EN EL CIRCULO BELLAS ARTES DE MEXICO

México, D. F., Enero 25. — Se ha inaugurado el local del Círculo de Bellas Artes de México. En el salón propio, magníficamente instalado, con admirables condiciones de fondo y luz para que las obras puedan ser estudiadas, se ha hecho la exposición a la que han concurrido artistas mexicanos y españoles con un total de treinta y cuatro cuadros. Uno de los expositores españoles es Mingorance, que durante algún tiempo vivió en los Estados Unidos y realizó trabajos pictóricos y de escenografía para Sociedades Hispanas Confederadas. En general se nota en la exposición un sentido de moderación y una inclinación a lo clásico, pues no se exhiben cuadros de extraviados conceptos estéticos.

Entre los artistas expositores figuran Bardsno, Camps Riber, Carmen Díaz, Galarza Durán, González Camarena, Mingorance como queda dicho, Navarrete, Renau, Romero, Ruano Llopis, Sahagun, Velázquez y Wolburg. La exposición está siendo vistiadísima.

GRAN CIRCUITO ANSELL
"POR LA GLORIA DE NUESTRA RAZA"
TEATRO BELMONT
TIMES SQ • CALLE 48 • Entre AVES. 6a y 7a
Tel CH 4-3441
FUNCION CONTINUA DESDE 11:30 A.M. • DIAS LABORABLES - 40¢ HASTA 12 M.
Sábado 2 a Viernes 9 de Febrero
¡ESTRENO! de la magnífica producción con JORGE VELEZ, el cantante del alma, y Lupita Gallardo, Domingo Soler, Tito Junco
"Amor Prohibido"
¿Debe Una Joven Amar a un Hombre Casado?
EN ESCENA Lunes al Viernes. - 9 y 2 P. M.
Los Famosos Bailarines
DASTA & VALERA
CHAGO RODRIGUEZ, M. C.
y . . . EL PIANISTA DEL SIGLO!

TEATRO MANHATTAN
109 ST. & MANHATTAN AVE • AC. 2-0108
SABADO 2 a VIERNES 8
"EL JAGUEY DE LAS RUINAS"
SARA GARCIA — ROBERTO SILVA
MARIA LUISA ZEA, LILIA MICHEL,
PAUL CAMBO, A. ISUNZA
ACCION DRAMA

Teatro ART
SO. BLVD & WESTCHESTER AVE • DA 3-8990
SABADO 2 a VIERNES 8
"ROSA DE LAS NIEVES"
CROX ALVARADO, CHARITO GRANADOS
Amor Arrebatador HOY Paisajes Inolvidables

TEATRO COSTELLO
159 ST & FT. WASHINGTON AVE • WA 3-3826
SABADO 2 a VIERNES 8
"Miguel Strogoff"
JULIAN SOLER, LUPITA TOVAR
JULIO VILLAREAL, ANITA BLANCH
AMOR HEROISMO
HOY

TEATRO HEIGHTS
WASHINGTON ST. cor HIGH. B'KLYN • TR 5-7614
SABADO 2 a VIERNES 8
"COMO MEXICO NO HAY DOS"
TITO GUIZAR, VIRGINIA SERRET
SONIA ROMERO, FERNANDO SOTO
CANCIONES DEL ALMA BELLISIMO ROMANCE

Sentido Fallecimiento

A los 67 años de edad falleció en la vecina ciudad de Filadelfia el estimado compañero Ramón Ruiz, natural de la Provincia de Burgos. La conducción de los restos mortales a su última morada fué una verdadera manifestación de duelo a la que concurrieron gran número de familias y amigos del finado que residen en dicha ciudad.

El compañero Ruiz, a pesar de su edad avanzada y de su delicado estado de salud, era un activo militante en la causa del pueblo español y un ferviente propagandista de los ideales republicanos. Su muerte ha impresionado hondamente a toda la colonia antifascista.

Sociedades Hispanas Confederadas y "España Libre" envían por este medio su más sentida condolencia a la viuda y demás familiares del extinto, y muy particularmente a su hija e hijo político, nuestros amigos y compañeros, Libertad y José Landa, miembros activísimos del "Comité pro Refugiados Españoles" de la Sociedad Fraternal Hispano-Americana.

FALLECIMIENTO DE UN COMPAÑERO

Hemos recibido la noticia de que nuestro compañero, Francisco Sierra, residente desde hace años en la ciudad de Oakland, California, había fallecido recientemente. Llegue hasta su esposa, la compañera Paula Sierra y demás deudos, el sentido pésame de "España Libre", de la que era suscriptor hace años, y de S. H. C.

Grandioso Festival y Baile a Beneficio de la Casa Escuela de
Juventudes Españolas
(Juventudes Escolares Españolas)
en el
Livingston Hall
301 Shermerhorn Street,
Brooklyn, N. Y.
Domingo 3 de Febrero
De 4 P.M. a 1 A.M.
Maestro de Ceremonias
JOSE ARGIBAY
"Cascabeles"

Monumental Acto de Variedades por
Doris Scotoliss, Josefina Méndez "La Galleguita", Hermanitos del Villar, Rondalla de Juventudes Españolas, Los Ojeda, Ramona La Mar, Lola Bravo y sus Alumnas, Tato y María, Trío Mexicano Los Panchos y la gran Consuelo Moreno

Amenizará el Baile la Celebrada Orquesta de ESTEBAN ROIG

Entrada General, impuesto incluído, $1.00

UN EDITORIAL DE "BOHEMIA"

Razones y Sinrazones de la Ruptura con Franco

(Este vibrante y razonado EDITORIAL fué publicado por la gran revista "BOHEMIA" de la Habana, una de las publicaciones más valientes, cultas e independientes de América, a raíz del acuerdo del Senado cubano de la ruptura de relaciones con el régimen de Franco. Como ha pasado el tiempo y a pesar del acuerdo del alto Cuerpo Legislativo cubano, las cosas no han cambiado, este EDITORIAL sigue siendo de actualidad, y "ESPAÑA LIBRE" se complace y se honra recogiéndolo en sus columnas, para darle al lector una impresión honrada de la situación política en que viven nuestros hermanos de raza en el Continente, siempre a expensas de lo que determinan los otros, los grandes, los poderosos.)

(Continuación)

La ruptura de Cuba, por otra parte, no será otra cosa que la ratificación leal de sus compromisos internacionales de acuerdo con lo que se acordó en San Francisco. Y no será Cuba la primera nación que dé ese paso. México y la URSS nunca reconocieron a Franco. China rompió las relaciones diplomáticas cuando el Caudillo reconoció al estado pelele del Manchukuo. Albania, Finlandia, Checoeslovaquia, Yugoeslavia y Rumania, las rompieron al librarse del yugo nazi. Las repúblicas de Ucrania y Bielorrusia lo hicieron al reconocérseles su autonomía. En América, además de México, Guatemala, Panamá y Bolivia han roto sus relaciones con Franco. Perú, Venezuela, Colombia, Uruguay, Paraguay y Cuba han recomendado la ruptura de relaciones a sus respectivos poderes ejecutivos. No tardarán en reconsiderar sus relaciones con el régimen franquista, Bélgica, Italia, Luxemburgo y Ecuador cuyo Ministro de Estado peleó en la guerra de España al lado de los leales. Francia, aún teniendo relaciones comerciales, no mantiene relaciones diplomáticas con el Caudillo.

El repudio del régimen franquista es general. Su desprestigio internacional es absoluto. Cincuenta naciones en San Francisco se comprometieron a no admitir jamás al régimen franquista en la organización mundial de las Naciones Unidas. Por empeñarse Franco en permanecer en el poder España ha sido mantenida aparte de dicho organismo como si fuera una apestada. Los tres grandes en Potsdam hicieron patente su repulsa al régimen del "Generalísimo". Mr. Truman ha dicho secamente que tanto Franco como la Falange no tienen ninguna simpatía en su gran nación. Por todas esas repulsas internacionales el Caudillo se ha visto obligado, en más de una ocasión, a hacer toda clase de humillantes concesiones. Ultimamente no sólo tuvo que entregar la zona internacional de Tánger, de la que se había apropiado estúpidamente (Tánger, la primera piedra de un "imperio" que no pasó de la primera piedra), sino que ni tan siquiera le permitieron asistir a las deliberaciones donde se determinó el futuro de dicha ciudad y su zona. Ya en plan de concesiones, en lo que va de año ha tenido que decretar numerosas excarcelaciones de prisioneros políticos—en España, donde no existían prisioneros políticos, sino criminales vulgares, según Franco—y a decretar dos amnistías, una hace seis meses —a la que no se acogió nadie (nadie se fió de Franco)—y otra hace unos días—a la que tampoco nadie hará caso (¿quién puede fiarse del mentiroso Franco del felón Franco del "demócrata" Franco?)

En estas circunstancias, el Senado de la República por unanimidad, aconseja al Honorable Señor Presidente de la República la ruptura de relaciones diplomáticas con Franco y el reconocimiento del Gobierno exilado en México. Nadie tiene el valor de levantar su voz en defensa del "Generalísimo". Tan desprestigiado está su régimen que nadie se atreve a defender abiertamente al Caudillo. Se habla de la defensa de los intereses tabacaleros, de la conveniencia de no estremecer a la colonia hispana con las pasiones desatadas de la guerra civil, del temor de provocar un nuevo estallido cainita, en la Península, de la conveniencia de que sean los Estados Unidos e Inglaterra quienes decidan lo que se ha de hacer con Franco... Es decir, se trata de que éste continúe en el poder sin exponerse nadie a defender abiertamente esa permanencia y reconociendo —ahora— la situación de provisionalidad de ese régimen—una provisionalidad que ya dura nueve años.

Y resulta curioso el hecho de que los que tales razonamientos aducen, y aún otros más descaradamente realísticos, sean los que en otras ocasiones hablan de las fuerzas espirituales de los hombres y de los pueblos y de la necesidad de luchar por algo más que por lo puramente económico, material e inmediato. Resulta curioso que cuando de Franco se trata nada podamos hacer pues no resulta conveniente asistir a un entierro en el que no se nos ha dado vela. No deja de resultar edificante la exposición de ese helado realismo desconsolador que acepta que la razón está en manos del que tiene más aviones, que significa tanto como confesar que el espíritu para nada vale y que la moral es un lastre perfectamente inútil.

(Continuará)

Agrupación Leales Españoles

LOS ANGELES, CALIFORNIA

(Afiliada a S.H.C.)

GRANDIOSO BAILE Y CENA

A Beneficio de los Refugiados Españoles

DOMINGO 10 de Febrero de 1946

A las 4 P. M. en el

EDUCATIONAL CENTER

126 No. St. Louis Street LOS ANGELES

Amenizará el Acto una Popular Orquesta

Recuerden que esta Agrupación tiene anunciada las siguientes Fiestas. MARZO 10 — ABRIL 14 — MAYO 12.

NOTA.—Para ir al salón de la fiesta, tómese el tranvía letra P. cuando va para el Este, y apéese en Chicago Street.

Acaba de aparecer el libro

HALF A CENTURY OF WORLD TRAVEL

(Impressions and Reflections)

Por MOSCO CALMIR

Puede obtenerse en "La Vara" Pub.

7 RIVINGTON STREET, NEW YORK. Tel. GR 5-7458

Precio: $1.75, Parte pagado.

Dr. J. A. Cámara

Cirujano Dentista

143 WEST 96th STREET NEW YORK, N. Y.

Teléfono: MO 2-1247

CABARET TABARIN INN

3219 BROADWAY NEW YORK CITY

(Esquina a la calle 126)

SELECTAS COMIDAS Y BAILE CONTINUO

Precios razonables. No cover charge.

CLUB NOCTURNO DE AMBIENTE AGRADABLE

Tel. UN. 4-8648 JOSE LANAS, Prop.

Marita Reid en la Casa Galicia

La compañía teatral de la celebrada primera actriz Marita Reid, presenta el domingo 3 de febrero, bajo los auspicios de la Casa Galicia de Unidad Gallega", la popularísima zarzuela española de género chico, "La Marcha de Cádiz".

El reparto de la obra es ya una garantía de buena representación, pues en él figuran, además de la directora Marita Reid, artistas tan celebrados en nuestro mundo artístico como Nina Zabal, Yuyita Concheiro, Soli Vargas, Marta Herrera, Sylvia Concheiro, María Trujillo, Ernestina Ramírez, Yirma Concheiro, Victor Fernández, Alejandro Elliot, Florentino Ferro, Angel King, Edelmiro Borrás, Pepe Iche, Eduardo Gracia, Mario Mariset, Juan del Real, Manolo Casal y otros. Apuntará la obra D. Pumar y actuará de traspunte, con el acierto de siempre, el popular José Morro.

Al terminar la obra se presentará un acto de variedades con la creación de la compañía de Marita Reid, "Estampas Madrileñas", por las bailarinas Nina Zabal, Yuyita Concheiro, Ernestina y Silvia, Cocó y un nutrido coro de chulas y chulapos.

El baile final estará amenizado por la popular orquesta de Fernando Vilches, con sus celebradas rumbas, boleros y pasodobles. Lo que se dice una magnífica velada de arte castizo español.

La Casa Galicia de Unidad Gallega, donde se efectuará la fiesta, está situada en el 313 oeste de la calle 59 y la fiesta comenzará a las 3.30 p.m., para que los amigos del baile puedan disfrutar a su gusto.

DELEGADO:

Recuerda que tienes el deber de asistir a las Asambleas que se celebran, como siempre, todos los viernes en SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS.



EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA SE SIENTA, FUMA UN PURO Y DICE...

por AURELIO PEGO

—Estamos en un momento internacional de trascendental importancia. Es preciso mantener a toda costa la unidad republicana.

Esto dice, frente a mí, arrojando humo de un puro que tiene en los labios, sentado en cómoda butaca, el ministro de Instrucción Pública de la República Española, uno de los dos únicos ministros que quedan en México. No parece atribuirle la soledad de dos en compañía.

El ministro se llama, Miguel Santaló. Si el lector me permite vamos a ficharlo de verdad. Nació en Gerona, es de mediana estatura, tiene el rostro curtido, largo, como de hombre de mar. Yo lo tomaría por piloto. Peina el cabello castaño, ya un poco canoso, con raya al lado izquierdo. Estudió dos años en Gerona, dos en Barcelona y tres en Madrid. Le entusiasma la Geografía. Ha visitado Francia, Suiza, Bélgica y en vez de perder los viajes, como otros, Santaló escribió primero "Principios de Geografía", luego "Geografía Universal" y por último "Estudio de la Península Ibérica", declarada como obra de texto en la Universidad Central. ¡Cualquiera le discute de Geografía! Santaló, delgado, enjuto, fuerte, representa tener cincuenta y cinco años. Por si acaso no le pregunté la edad. Tiene las cejas espesas y los ojos grises.

Si con todas estas señas se pierde, la culpa no será mía.

—Tengo que manifestar mi agradecimiento —sigue hablando el ministro— a la espléndida labor que realiza Sociedades Hispanas Confederadas, de Nueva York, agradecimiento que comparten mis compañeros de gabinete de todos los matices políticos. Yo pertenezco a la Esquerra Republicana, de la que he sido uno de los fundadores.

Al mencionar el agradecimiento a la labor de S.H.C., yo me incliné cortésmente. Estuve por tararear por lo bajo el himno de Riego, pero me contuve, porque estábamos en uno de los suntuosos despachos de la Embajada Española y el ambiente imponía.

Le saqué a relucir la monarquía, por ver si lo asustaba. Siguió fumando el ministro impasiblemente, hundidos los hombros, respaldado en la butaca.

—Parece como si se hubiera establecido una carrera —me dice— entre la monarquía y la república, pero creo que llegaremos nosotros primero. Sobre todo si evitamos disensiones, porque éstas sí, alientan y fomentan los trabajos monárquicos. Hay que aunar los esfuerzos, que cada partido deje sus afanes hegemónicos, acepte el papel que le corresponde y se inspire en el interés patrio sobre el de grupo.

Como en esto estamos todos y la unificación de los esfuerzos republicanos se va logrando —si se logra— a trancas y barrancas, le pregunto al Sr. Santaló, cuál es la fórmula unitaria.

—Efectuando frecuentes cambios de impresiones entre los dirigentes de todos los partidos y los ministros del r. gobierno republicano, a fin de variar de táctica y que podamos, unidos básicamente, hacer gestiones con las grandes potencias a fin de que depongan la incomprensible actitud de no reconocer al gobierno republicano español. Es decir, menos doctrina partidista y una mayor realidad para colaborar todos en el fin primordial que nos persigue: la restauración de la República.

Ya dispuesto a no dejar que el señor ministro fumase tranquilamente, toco otro punto neurálgico. Soy el demonio. Y del plebiscito, ¿qué?

—Que no parece haber una definida actitud sobre cómo efectuarlo. Si se realiza después de que se haya ido Franco, no creo que un plebiscito ofrecería dificultades. Más importante que el plebiscito, a mi juicio, es ver la manera de que Franco abandone el poder. Estimo que únicamente se conseguiría conjugando la acción del movimiento republicano exterior con la de los elementos contrarios al gobierno de Franco en el interior y recabando la ayuda de las potencias extranjeras. Es preciso, en esta cuestión del plebiscito, idea que no comparto como no comparten el resto de mis compañeros de gabinete, ante todo hacer caer Franco y luego, el gobierno republicano que se constituya, consulte la opinión del país. La propuesta de Prieto o de La Pasionaria me parecen prematuras mientras Franco continúe gobernando a España.

Explica Santaló so parecer con precisión. No tiene acento catalán. Su voz es fuerte, varonil y reposada. No se exalta. Cerca de donde estamos sentados, en un rincón de la amplia sala, próxima a la puerta de entrada, de cristales, está la mesa, con abundantes papeles, una mesa que parece de la época de Prim, en la que don Miguel Santaló estudia los futuros problemas de la enseñanza en España. Y los de la belleza, porque el ministerio a su cargo no sólo es de Instrucción Pública sino que lleva anexo, las Bellas Artes. ¿Le interesará el "ballet" ruso que se exhibe al presente en México?

—¿Tiene usted alguna idea, señor ministro, de cómo se puede acabar con el gobierno de Franco? ¿Ha estudiado el gobierno actual algún plan, —le digo, metiéndome sin reparo en el terreno de la indiscreción.

—Seguiremos luchando hasta lograr las aspiraciones mayoritarias de todos los republicanos. Si no se logra por el buen camino, ante la monstruosa injusticia del gobierno de Franco, por mi parte

(Pasa a la pág. 7)

CASA PIQUERAS

Gran Surtido de Artículos para Caballeros

Equipos Completos de Ropa Impermeable

Para Pescadores y Marineros

Surtido Completo de las Famosas Plumas

PARKER y de la INSUPERABLE "PARKER 51"

LIBRERIA, PERFUMERIA, REVISTAS Y PERIODICOS

NICOLAS PIQUERAS

59 CHERRY STREET NEW YORK 2, N. Y.

Se Facilita Cualquier Clase de Mercancía que Desee a Precios Especiales

NO PIDA EN ESTA CASA PRODUCTOS *FRANKISTAS.*

España Libre

Entered as second class matter April 8, 1942, at the Post Office of New York, N. Y., under the Act of March 3 1879

Published weekly by the
SPANISH CONFEDERATED SOCIETIES of U.S.A.
JOSE CASTILLA, Editor.
231 West 18th Street
Tel. TRiangle 5-0336 New York, 11, N. Y

Subscription: 6 months $1.20 Vol. VIII No. 5 $2.00 per year

New York, N. Y., February 1, 1946

EDITORIAL

Espectáculo Deprimente

La colonia española de los EE. UU. fué sorprendida días pasados con la aparición en el periódico "La Prensa" de Nueva York, de una apelación pública del doctor Giral, jefe del Gobierno de la República en el exilio, tendiente a recaudar dos mil dólares para el traslado a México de los jóvenes llegados de Rusia.

Esta apelación causó una verdadera sensación en los medios republicanos españoles de Nueva York, por el hecho de que el jefe del Gobierno Republicano, por su cuenta y riesgo, se dispusiera a dar un paso de esa naturaleza sin informarse anticipadamente, a través de los organismos antifascistas y republicanos que existen aquí si era posible obtener los fondos para los fines indicados por medio de los mismos.

Pero el doctor Giral creyó más conveniente hacer ese llamamiento por mediación de "La Prensa", tal vez con la piadosa y sana intención de ofrecerles a los tardíos y remisos una oportunidad para demostrar su adhesión a la república.

Sin embargo, volvemos a repetirlo, a las entidades, a las colectividades que llevan en lo íntimo de ser el amor a las instituciones republicanas de nuestra patria y que siempre han estado y están en la avnguardia de la defensa republicana, no se las ha consultado para una obra solidaria como ésta, a la que hubiesen ofrecido todo su entusiasmo y cariño.

Con toda sinceridad decimos que el doctor Giral no ha estado a la altura del cargo que desempeña, pues consideramos una torpeza, que ha dado lugar a un espectáculo deprimente, dirigirse al público en demanda de fondos para sufragar los gastos de esos muchachos hasta México, sin contar con los organismos republicanos de aquí, que consideran a esos niños víctimas de la guerra española.

S.H.C. hubiese aportado la totalidad de los gastos, si para ello hubiera sido requerida. El solo anuncio de lá llegada de los niños dió lugar a que el Pleno de Delegados, sin un voto en contra, aprobara un crédito de DOS MIL DOLARES. Estamos seguros de que no faltarían otras entidades antifascistas que hubiesen hecho el esfuerzo necesario para resolver el problema. Pero nada se nos dijo ni nadie se acercó a nosotros en ese sentido.

Pero ya nos hemos enterado por qué ha sucedido esto. Por lo que se ve, se temía que otros elementos pudieran sentirse lastimados. Y no precisamente elementos antifascistas y republicanos, porque a éstos, nunca le cerraron sus puertas, la casa española, antifascistas y republicana conocida por S.H.C.

Eso se llama ahora y ayer, política de apaciguamiento.

S.H.C. quiso saber con certeza, si en efecto, se necesitaban los DOS MIL DOLARES para enviar a esos muchcahos a México, porque no concebimos que nadie hubiese asumido la responsabilidad de traer a esos muchachos de Rusia y dejarlos estancados en Nueva York. Pero por boca del doctor Giral supimos que el gobierno afrontaría la situación, si no había otro medio para ello. Y este medio, al parecer, fué el de apelar a la caridad pública para economizarle al gobierno la mencionada suma.

Parece ser que todo ha quedado satisfactoriamente arreglado, a última hora, y que los muchachos se irán dignamente hacia donde van destinados. Esto es lo que hemos oído, porque hasta ahora, nadie ha tenido la *amabilidad* de comunicarse con nosotros para informarnos.

Pero de todos modos, les deseamos un feliz viaje y nos regocijamos de la dicha y contento que han de experimentar al verse nuevamente entre los suyos, después de muchos años de ausencia. Y deseamos también que no se repitan estos espectáculos, que no enaltecen ciertamente a quienes los realizan.

LEA USTED las Informaciones de Nuestros Corresponsales Dr. SERRANO y AURELIO PEGO, para que conozca las actividades de los Refugiados Españoles de Mexico.

DISCOS - - - MUSICA



DE ESPAÑA Y NACIONES DE SU ORIGEN

Clásica y Popular
Reparación de Radios y Aparatos Eléctricos

106 COURT STREET
(A dos cuadras de Borough Hall)

BROOKLYN, N. Y
Tel. Cumberland 6-0415

Revisando las Noticias
por Don Pepe

"El ONU tratará de Irán y de Grecia en la reunión de Londres". Pues se va a formar la de Dios es Cristo.

* * *

"No se dictarán medidas en Venezuela, que puedan perjudicar el capital extranjero". Muy bien hecho. Si hay que romper algún plato, que lo pague el capital... venezolano.

* * *

"El Cuerpo de Señales de los Estados Unidos, ha establecido contacto con la Luna". Voy a hacer una "reservación" de pasaje, porque en la Tierra ya no vale la pena vivir.

* * *

"El gobierno de España tramita la compra de más aviones". Y los conseguirá, porque algún alto personaje en Washington, tiene abierto el paraguas de Chamberlain.

* * *

"España es parte espiritual de América, ha dicho Franco". Se ve. Somoza, Perón, Carías, etc., son hermanos espirituales de Franco.

* * *

"Han sido condenados a muerte diez presuntos comunistas españoles". Y la sentencia confirmada por Muñoz Grande, general que fué a Rusia a pelear en nombre de Franco, ¡que no intervino en la guerra! ¡Más aviones para Franco!

* * *

"Un ruso ha descubierto el suero rejuvenecedor". ¡Franco, vete, por que tenemos Stalin para rato!

* * *

"Muchos soldados americanos no culpan de la guerra a los alemanes". ¡Qué patriotas son muchos soldados americanos!

* * *

"Catorce muertos y quinientos heridos en los motines de Bombay". Eso no tiene importancia. Los ingleses son culpables de un millón de muertos en España, y ningún tribunal internacional los ha sentado en un banquillo.

* * *

"Franco ha declarado que su política no es fascista". ¡Hombre, no lo repita más, que hasta Holanda está convencida! ¿No le acaba de firmar un tratado comercial?

* * *

"El doctor Giral no hubiera aceptado un homenaje de Confederadas". Pues, mire, señor, si lo hubiésemos sabido no habríamos asistido al homenaje, y el banquete hubiera sido el entierro... de "Juan Simón".

* * *

"Debe ser un hispanoamericano el Secretario de la ONU". Y sin tener bomba atómica, ¿quién lo va a respetar?

COLECTA HECHA POR EMILIO CASTRO

De Elizabeth, N. J., a favor de los refugiados españoles en Francia. Mes de Enero, 1946

Emili oCastro	$ 1.00
Julián Sánchez	1.00
Cuesta	1.00
Vicente García	1.00
Francisco Cortés	1.00
Juan Rodríguez	1.00
Ramón Gutiérrez	1.00
Torre	1.00
Elías Garcia	1.00
Eloy Delgado	1.00
Total	$10.00

Jesse L. Rosenberg
Abogado Consultor

Tel. BArclay 7-2642

15 Park Row, Piso 6o.
NEW YORK, N. Y.

La Codicia Inglesa Tiene a España Estrangulada

El Gobierno Laborista, Como el Anterior Gobierno Conservador Inglés, Controlan la Exportación de los Productos Españoles

(Especial para ESPAÑA LIBRE)

Por el DR. EUGENIO SERRANO, Corresponsal en México, D. F.

A cada nueva sesión de la Organización de las Naciones Unidas, a la cual dan los periódicos mexicanos la importancia que requiere, se va perdiendo la esperanza de conseguir una declaración favorable al Gobierno del doctor Giral. Ello se achaca a la influencia que ejercen en Londres los norteamericanos y los ingleses, porque estos últimos, a pesar de haberse hecho su campaña política declarando que serían los primeros en ayudar a restablecer el régimen democrático en España, las interesa mucho más el comercio que actualmente mantienen con Franco, que el restablecimiento de la República Española.

La Avalancha Inglesa

El ministro de Relaciones Exteriores inglés, pretende justificar su actitud haciendo declaraciones a la prensa en las que señala el peligro de una España comunista. Esto sería jocoso, si no fuese trágico, ya que el señor Bevin es un laborista que pretende "revolucionar" con su nacionalismo a un país conservador e imperialista, haciendo alardes de ese temor, no obstante saber que es un absurdo, y que sabe además que el pueblo español no puede aguantar una dictadura comunista.

La médula del asunto es otra muy distinta, y sin temor de nuestra parte a una rectificación, podemos ofrecer algunos detalles de lo que actualmente están haciendo los ingleses en España.

Dejando a un lado los negocios mineros, que es un renglón de los más importantes, queda el comercio en general; el de los alimentos. Durante cuatro años el pueblo español ha sufrido hambre, un hambre espantosa; pero los bárbaros que imponían su fuerza y se hacían pagar, por buenas o por malas, la ayuda que dieron a los falangistas. Se lo llevaban todo, incluso hombres para sus fábricas de Alemania. Franco quiso ser también guerrero a medias, como hace todas las cosas, menos matar, que lo hace con saña, e inventó la "Legión Azul", algunos de cuyos componentes todavía asaltan y matan en Alemania, a ciencia y paciencia de las autoridades aliadas que controlan esos territorios.

La guerra terminó con la victoria de las democracias. Y entonces los agentes comerciales ingleses se lanzaron sobre España como una avalancha sobre una España hambrienta, en cuyos campos se producía, sin embargo, y en cuyas costas se pescaba, continuando la producción de sus minas, a pesar de la rapiña teutona.

España, Colonia Comercial

Los puertos españoles empezaron a verse concurridos por barcos con bandera inglesa. Las fábricas recibieron elementos para empacar productos terrestres y marítimos. Se renovó la maquinaria en muchas explotaciones mineras. Las libras esterlinas afluyeron a los bancos, que eran recogidas, en virtud de un decreto de Franco, por el Banco de España. A los obreros y fabricantes se les pagaban con billetes con la efigie estampada de Franco.

La cosecha íntegra de la naranja, fué embarcada en los puertos valencianos, la una en Almería, y las latas de conserva salían por millares de cajas, de los puertos norteños, para Inglaterra. España seguía padeciendo un hambre espantosa.

Solamente los buenos hoteles y restaurantes elegantes, donde suelen ir los extranjeros, podían contar con los víveres precisos. La misma servidumbre de esos hoteles veía esos manjares y tenía que comer una bazofia ínfima. Todo estaba controlado por la Intendencia franquista, existiendo la requisa minuciosa. Las ocultaciones se pagaban con la vida.

Los franceses también adquieren algo, pero muy poco, porque su moneda no tiene el valor de la moneda inglesa. El franco es despreciable, aunque el comerciante galo paga en dólares a costa de la economía de su país. Pero Francia necesita comer y lo compra donde lo encuentra, ya que su marina sigue en manos de los ingleses y no pueden restablecer el comercio con sus colonias, que los salvaría del hambre, hoy tan parecida a la que sufre el pueblo hispano.

Sardinas, Chorizos y Jerez

Sin embargo, algunos fabricantes montañeses, consiguieron salvar algo de la rapacidad pagada de los ingleses, y enviaron muestrarios de sus mercancías a los representantes de las repúblicas de Hispano América. Después de muchos años se podría volver a comer las sardinas del Cantábrico, el aceite de Andalucía, los chorizos enlatados de Cantimpalos y beber el vino de Jerez, donde sus bodegas seguían produciendo.

Claro que los representantes comerciales empezaron a recibir pedidos en cantidades que asombraban a todo el mundo. Mas, poco duró la alegría de estos, porque sus representados anulaban todos los pedidos, menos los del vino. En Inglaterra solamente se bebe el champagne, el vino se repudia y cuando se bebe es en pequeñísima cantidad.

Desde América se pidieron explicaciones por esas anulaciones de pedidos. Las firmas que hicieron los pedidos eran solventes, pagaban en dólares y los bancos admitían sus cartas de crédito. El negocio era correcto y estaba dentro de la ética comercial.

¿De qué valen las Protestas?

Las respuestas no pudieron ser más desalentadoras. Entre las frases comerciales no faltaron la verdad, ni la razón de la imposibilidad de enviar los pedidos. Para sacar una lata de conserva de España es preciso, hoy día, un permiso especial inglés, que sólo se consigue después de una serie de trámites largos y costosos, pues tiene que ser solicitado en la Embajada inglesa de Madrid, quien a su vez lo turna al Agregado Comercial, y éste lo hace llegar a una Oficina Especial instalada en Londres, de donde responden sí o no, contándose en la mayoría de los casos una negativa rotunda.

Esta es la razón de que en Hispanoamérica, no se puedan comer las sardinas del Cantábrico, ni los chorizos de la Rioja, ni los

(Pasa a la página 6)

SABIENDO EXPORTACION

o

Taquigrafía, Mecanografía, Correspondencia comercial y Traducción en Inglés y Español, tiene usted asegurado un brillante porvenir. Matricúlese hoy mismo en nuestros

CURSOS DE NOCHE O DE DIA

Servicio gratuito de colocaciones para los graduados.

POZA INSTITUTE

33 WEST 42nd STREET NEW YORK 18, N. Y.

Grave Error Ha Cometido el Dr. Giral...

(Viene de la primera página)

estuvieron siempre al lado de la república, y se invoca la caridad pública desde "La Prensa", que nunca defendió a la república. ¿Qué fines persigue el doctor Giral? ¿Cuáles son sus propósitos?

Para saberlo, fué a visitarlo el sábado una Comisión de S.H.C., la cual salió del hotel donde se hospeda el jefe del gobierno republicano en el exilio completamente decepcionada, porque el doctor Giral, no sabe, como vulgarmente se dice, lo que se trae entre manos. Y si lo sabe, no quiere decirlo, que es todavía mucho peor. Pero analicemos el caso, para que el lector se dé cuenta de la realidad.

El doctor Giral, un poco excitado, dijo a la Comisión de S.H.C. que no estaba dispuesto a seguir el curso de las divisiones, porque ya tenía bastante con las que había en México. El señor Giral está equivocado. Lo está porque tal vez en México existan esas divisiones, pero en los Estados Unidos no existen.

Si hubiese asistido el doctor Giral el domingo al Palm Garden, donde el Centro Asturiano celebró el 23 Aniversario de su fundación con un espléndido acto cultural y artístico genuinamente español, se hubiera dado cuenta de que la Colonia Española de Nueva York, hay que consultarla.

Aquí hay dos grupos antifascistas que están perfectamente definidos: los comunistas y nosotros. Nada más. S.H.C. no es un grupito de "cuatro gatos", sino una Confederación de Sociedades y Comités que se extiende por todo el país. Organizaciones prestigiosas y solventes desde antes de la guerra, como las instituciones Benéficas "Centro Español", "Centro Asturiano" y "La Nacional", están al lado de S. H. C. Y las Sociedades Benéficas Españolas del interior del país, también. Y desarrollamos actividades, no solamente para propagar la causa republicana y ayudar a los refugiados, sino además, para defender nuestra propia dignidad de españoles. Y es indigno que se invoque la caridad pública existiendo nosotros en los Estados Unidos, por el gusto, el capricho o la malquerencia aconsejada al doctor Giral.

ADEMAS, UNA ACLARACION

El señor Giral insistió ante nuestros delegados en que iba a seguir adelante con la colecta, que terminará por recibir donativos de 10 y 15 centavos, y aunque nosotros nos disponíamos a pagar el pasaje de los niños, no estamos, ni estuvimos dispuestos a entregarle a nadie los dos mil dólares, porque queremos comprobar primero que esos niños no tienen sus pasajes pagados. Si no es así, ¿cómo han podido entrar en los Estados Unidos?

El doctor Giral dijo que quería hacer un recibo personal y enviar una carta dándole las gracias a cada contribuyente, y que si la colecta no alcanzaba a la suma que se necesitaba, el gobierno resolvería el problema.

Y nosotros decimos que por decoro del gobierno y dignidad de los españoles, el problema se debió haber resuelto por el gobierno, o por los organismos existentes en Nueva York, que fácilmente aportarían la cantidad.

OTRA VISITA

Antes que nosotros estuvo a visitar al doctor Giral otra comisión. Esa comisión estaba compuesta por elementos comunistas hispanos, los cuales fueron a protestar también del método empleado por el Jefe del Gobierno para recaudar fondos destinados a los pasajes de los niños. Esa comisión protestó especialmente del hecho de haber usado "La Prensa" como medio de hacer llegar al público el llamamiento.

Sin embargo, esa comisión —y aquí está la diferencia entre ellos y nosotros— no protesta públicamente e inicia una colecta, que va entregando directamente al doctor Giral, a condición de que sus contribuciones no aparezcan en "La Prensa". Nosotros no hacemos eso. Vamos de frente. Por eso protestamos de la acción del doctor Giral y nos negamos rotundamente a contribuir.

Si hay que pagar el pasaje, aquí hay DOS MIL DOLARES de los españoles antifascistas para esos niños. Pero no queremos andar revueltos. La función de un Jefe de Gobierno no es la de venir a un país extranjero a invocar la caridad pública. Como mandatario responsable, al verse en apuros económicos, ha debido dirigirse a las organizaciones —a todas las organizaciones antifascistas— que quiérase o no, son las que representan a la Colonia Española.

CONTINUAREMOS

Vamos a terminar por hoy nuestra protesta, pero continuaremos informando al señor Giral. Tenemos que hacerlo, porque "La Prensa" es un diario que se lee en Nueva York, y "España Libre", que es la voz de Sociedades Hispanas Confederadas, se lee en todos los Estados Unidos, en toda la América Hispana, en Francia y en Africa. Y aunque no lo crea el doctor Giral, en España también.

Y tenemos el deber de dejar constancia de que los españoles de los Estados Unidos, no tenemos en nuestras actividades ángulos obscuros. Somos los mismos que nos colocamos al lado del pueblo español en 1936; los mismos que durante los años de la guerra defendimos la causa republicana por la radio y la prensa; los mismos que hemos colectado más de UN MILLON DE DOLARES para la causa española; los mismos que en todos los momentos —como ahora mismo— tenemos atenciones y cuidados para los refugiados detenidos por la Inmigración; los mismos que hemos salvado la vida a muchos compatriotas amenazados de ser devueltos a Franco.

Comunistas o no comunistas, los antifascistas hemos hecho todo esto y mucho más, que la falta de espacio no permite decir. Y el doctor Giral al venir a Nueva York, tiene el deber, la obligación moral de contar con la colonia española antifascista organizada, y no seguir los consejos turbios de quienes andan revueltos con amigos y enemigos de España.



CARRO DE LOS POLITICOS

La política no tiene entrañas.

Eso debe decirse de los políticos y no de la política, porque la política, arte de administrar los intereses de todos, obra sobre sí misma y afirma la fuerza de las ideas libres.

Parece que ladran los perros. ¿De dónde viene el ladrón? Los perros guardan la ciudad que vive confiada y sin miedo al peligro. Un perro cae muerto. Otro perro cae muerto. Todos los perros han muerto cuando las balas salteadoras hicieron blanco y el pánico llenó los vacíos letales de aquellos que tenían el sueño. Ni siquiera la voz pudo extenderse para buscar su alivio. Era como en el instante de llegar Ciro a los muros de Babilonia, y entonces, aunque ladraron los mastines, la ciudad fué sorprendida y los babilonios presos. Los políticos de Iberia —por lo menos— devoran a su pueblo. En el sacrificio levantan la daga o el cuchillo, y le sangran la vena, y luego beben la sangre hasta la embriaguez. Ebrios de sangre, no cesan la sangría. Sangran los obreros del campo, sangran los obreros de la fábrica y del taller, sangran los que piden su justicia. Los políticos no tienen entrañas. ¡No, no tienen entrañas! Ciertos políticos del mundo, obran, sin embargo, con más tino y sólo los que vienen de la latinidad —y son católicos—, como los que vienen de tierras abruptas —y son cismáticos—, desbaratan las libertades ciudadanas y fundan la satrapía, y sobre la satrapía el imperio del terror y de la barbarie. Que se haga de la política lo que debe ser. Que sea la política cultura y trabajo. Para la ciudad culta no se precisa la vigilancia de los perros. Ella se vigila a sí misma. Cuando la ciudad culta se levanta también en ella el amor, y la política es la ciencia de lo bueno y de lo útil, y el arte de establecer la justicia en el Estado.

En España todos politiquean. Como nuestros políticos son vanidad y tensión, todo en ellos se mueve sobre la violencia, y tienen los motines para los dramas de sangre y los éxitos demagógicos que alargan la agonía.

Se organizó en el exilio un Gobierno republicano. Yo celebro mucho que se haya logrado este esfuerzo. Los ministros andan a la deriva, como el carousel de las horas, buscando el viento de los altos polos y el norte de los buenos augurios. Corren de aquí a allá, porque les falta el Parlamento. Cuando abran el Parlamento —y esto quizás sea pronto—, volverán a las andadas, y toda la obra será disputa, y toda la disputa ahondará los odios entre aquellos que no se preocupan de los problemas nacionales sino de sus propios problemas, como son cobrar un espléndido sueldo del Estado, amueblar lujosamente la casa, extender el nepotismo, dirigir los grupos o agrupaciones del partido político, más o menos revolucionario, más o menos ecléctico y paradójico; coser la cartera al pecho —cartera de Hacienda, de Instrucción Pública, de Sanidad, de Agricultura— para que otros ladrones audaces no la roben, ya que la cartera, suprema ansia de los líderes conspicuos, eleva la vida y prestigia el talento de los grandes hombres. Una prueba de que harán lo mismo que han hecho siempre está en que sin tener aun república, se reparten los puestos de importancia, y no al deber obedecen, pues los estimula el afán de la vanidad, y con la vanidad, el afán de pegar la boca a la ubre del presupuesto y henchirse de la lactancia, aunque sobre los caminos levanten los mendigos la voz y apostrofen a los verdugos. A los verdugos que tienen otra carátula; pero que son cínicos y sinvergüenzas como todos los verdugos.

Los políticos de Iberia devoran a su pueblo. Algunos —después del desastre que les trajo al exilio— prometieron retirarse a la vida privada y hacer vida de trabajo, que es vida fecunda y decente. No bien sonó la hora de la llamada, se presentaron otra vez en escena, y contra su gusto —o contra pelo— aceptan el mandato de 'servir al pueblo", sacrificando sus intereses y su alta posición catedrática. ¡Dios los bendiga! Por mi parte, aunque no soy preste, los bendigo también y les deseo un buen sol en los trances dramáticos de la cuesta que empiezan a subir. Cuando España tenga pueblo —pueblo de acción y de resolución—, España se salvará. Mientras tanto...

Phone BOwling Green 9-9731
SIMON
Restaurant Inc.
BAR and GRILL
Imported & Domestic Wines and Liquors
46 West St., New York City
(Opposite United Fruit Line)

El Pepín Restaurant
Famoso por sus Excelentes Comidas Españolas y Criollas
Completamente Reformado
En su Bar Vinos, Cervezas y Licores de todas las marcas.
Prop. JOSE CABEZAL
528 WEST 145th STREET
New York

EBRO Restaurant
Comida Española y Americana
Vinos, cervezas y licores de todas las marcas.
VISITE ESTE NUEVO RESTAURANT
151 OCTAVA AVENIDA
(Entre 17 y 18) — CH 3-9054

Café
BUSTELO
DE TODOS
EL PRIMERO
1364 Fifth Avenue
Tel. UNiversity 4-5134

BARAJAS VICTORIA HILO
$1.50 JUEGO
TACOS CALENDARIO 25 Centavos
Picadura Gener y Competidora $2.50 Libra
BAMBU Al por Mayor y Detalle
PIDA PRECIOS
Cigarrillos Gener y Competidora de Cuba,
Cajetilla 40 Centavos
EL SIGLO
1369 QUINTA AVENIDA
Mandamos Ordenes por Correo C.O.D.
En la Librería y Perfumería "EL SIGLO" encontrará el libro que no ha podido conseguir en orta parte.

SANTOS VAN CO., Inc.
FIREPROOF STORAGE WAREHOUSE
Unico warehouse Hispano en New York para guardar Muebles, Mercancías y Efectos Personales.
Embalajes y embarques a todas partes del mundo.
519 WEST 161st STREET, Cerca de Broadway
Teléfono WAdsworth 8-1743

Tel. EDgecombe 4-0476
JOYERIA ESPAÑOLA
LOPEZ & SANCHEZ
EXPERTOS RELOJEROS
Ofrece un gran surtido en Joyas a precios muy económicos.
3518 BROADWAY, Esquina 144

Tel Chelsea 2-9616
153 West 18th St.
New York, N.Y.
PORT VIGO
RESTAURANT
Manuel y Elisa Alonso

Casa Galicia de Unidad Gallega
313 OESTE, CALLE 59 NUEVA YORK
★
MARITA REID, con su Compañía, presenta la popular Zarzuela, titulada:
La Marcha de Cádiz
EN LAS VARIEDADES
ESTAMPAS MADRILEÑAS
Con NINA ZABAL, YUYITA, ERNESTINA, SYLVIA, COCO y CORO DE CHULAPAS Y CHULAPOS
★
Baile Final por la renombrada Orquesta de FERNANDO VILCHES

CELEBRO SU 23 ANIVERSARIO EL CENTRO ASTURIANO

Marita Reid Puso en Escena "El Amor que Pasa" y "Estampas Madrileñas"

El pasado domingo celebró la prestigiosa Sociedad Benéfica "Centro Asturiano" su fiesta tradicional de aniversario al cumplirse los 23 años de su fundación viéndose el Palm Garden rebosante de público, socios y amigos de la organización.

Subió a escena por la compañía de Marita Reid la celebrada comedia de los Quintero "El Amor que Pasa". Sería inútil reseñar la interpretación de cada uno de los meritísimos artistas que componen el cuadro de la celebrada primera artriz. Todos ellos trabajaron con gusto y acierto, mereciendo nutridos aplausos del público en numerosas escenas de la fina y simpática obra, y una larga ovación al final.

En "Estampas Madrileñas", una creación de Marita Reid, se lucieron igualmente los intérpretes. Como prólogo recitó Juan del Real una bella poesía titulada "Mi Madrid". Después el coro de la "Verbena de la Paloma", los barquilleros de "Agua, Azucarillo y Aguardiente", "La Nodriza Asturiana", interpretada por María Trujillo y Rafael Rueda, con una danza bailada por Ernestina Ramírez. Le siguió otra danza admirablemente ejecutada por la bella Yuyita Concheiro y una mazurka bailada por Silvia Concheiro.

El couplé de "La Cigarrera Madrileña" cantado por "Coco"; el diálogo de la Mari Pepa y Felipe, por Marita Reid y Florentino Ferro; "Las Aguadoras Madrileñas", por las bailarinas Nina Zabal, Yuyita Concheiro y Polanco; y un final apoteósico de "Estampas Madrileñas".

Digamos antes de terminar que el galán joven señor King, tuvo que interpretar el papel principal de la comedia "El Amor que Pasa", debido a que Julián Benedet no pudo acudir a la representación por causas imprevistas, y realizó, sin embargo, una magnífica labor, secundada por el talento de la joven actriz Carmita Hourruitiner y de la inimitable Grave Flecha, avispada y simpática.

Pero hagamos un breve párrafo para destacar el trabajo de Juan Manuel Pérez, un consumado actor genérico que domina todos los papeles, y del cual no se puede decir elogio que no necesita su condición de artista. Y de la directora, Marita Reid, nada: ¡ni una palabra! Diremos solamente que el domingo estuvo en escena... MARITA REID.

El señor Antonio García Vallín, presidente del Centro Asturiano abrió el acto con breve discurso en el que explicó el significado de la fiesta, señalando que dicha organización benéfica, había cumplido fielmente su cometido, no solamente en beneficio de los socios, sino además aportando su labor al acervo cultural y artístico de la colonia española de Nueva York.

Esteban Roig amenizó el baile hasta por la madrugada, manteniéndose muy animado.

LA ELEGANCIA TAYLOR SHOP
(Est. en 1918)
EL FAVORITO DE LOS ARTISTAS POR SU DISTINCION Y ELEGANCIA
EMILIO GARCIA, Prop.
48 CHERRY ST., NEW YORK Tel. BEekman 3-2973

AMERICAN PHARMACY
Dr. J. CANALES LOPEZ
130 FERRY STREET NEWARK, N. J.
La Farmacia Española mejor surtida del Estado de New Jersey.
Atención especial a las recetas.
Extenso y variado surtido de perfumería.

DISCOS
El mayor surtido de Discos y Música Española y Latino-Americana en Nueva York.
Castellanos-Molina Music Shop
144 WEST 72nd STREET Tel. ENdicott 2-6778
(Cerca a Broadway) NEW YORK

El Dr. DOMINGO MASTACHE
Optómetra y Optico español
Desea anunciar que su NUEVO y UNICO consultorio se halla situado
161 Oeste de la calle 72; Tel. ENdicot 2-8942
no hallándose conectado con ninguna persona, firma o corporación. Horas: de 9 a. m. a 7.30 p. m., excepto Miércoles, Jueves y Sábados de 9 a. m. a 6 p. m.
(Cerca B'way.) Tel. ENdicott 2-8942

SEVILLA ★ Bar y Restaurante ★
Todo LO MEJOR de la cocina española y criolla
Vinos, Cervezas y Licores de todas las marcas
Excelente servicio desde las 10 A. M. a las 3 A. M.
Administrador, LUIS, popular "chef" del vapor "Oriente".
52 CHARLES STREET, Esquina a la calle 4

ALHAMBRA
Mariscos todos los días gratis con la Cerveza
Comidas hasta las 3.30 A. M.
En su Bar, Vinos, Cervezas y Licores, Importados y Domésticos
23 STATE STREET
FAMOSO RESTAURANT
Brooklyn, N. Y.

Delmonico's
Extenso y Variado Surtido de Vinos de Mesa.
Burgandy - Alicante - Clarete - Verde Tnito y Blanco
VINO DEL RIVERO
Vinos Generosos Domésticos e Importados
Porto - Cherry - Moscatel - Vermouth Dulce y Seco - Porto Blanco - Bucellas Blanco - Vino Madeira Extrafino, 1907 - Madeira Extrafino 1880.
REPRESENTANTE
SERAFIN A. CARVALHO
182 - 15th Street Teléfono: SOuth 8-7020 Brooklyn, N. Y.

La Codicia Inglesa . . .

(Viene de la página 4)

jamones de Extremadura. Vino, el que se quiera, porque no lo beben los ingleses; cogñac en pequeñas cantidades y de vez en cuando. El gobierno laborista, triunfador en las últimas elecciones, mantiene el control de todas las exportaciones alimenticias españolas.

De qué pueden servir las protestas de las naciones amigas de la República Española, reunidas en Londres algunas de ellas, si los ingleses lo tienen todo con Franco?

BAILE DE UNION REPUBLICANA

México, D. F., Enero 25.—Con el fin de recabar fondos para los españoles refugiados en Francia ha celebrado un baile que estuvo muy concurrido, la Juventud de Unión Republicana. La caritativa fiesta tuvo lugar en el local de la asociación, Unión Republicana, en la calle Bucarelli.

MOSAICOS



Guión de un Discuso que no Llegó a Pronunciarse

Por SEBASTIAN PALMER

Después de escuchar con toda atención a los oradores que me han precedido en el uso de la palabra, y con cuya tésis estoy completamente identificado, estimo oportuno exponer mi leal, sincera y honrada opinión para resumir las ideas y opiniones vertidas en este acto.

Primeramente quiero hacer constar mi discrepancia en cuanto al lugar en que estamos reunidos porque a pesar de los años en que nuestros enemigos seculares han estado inactivos aún persiste en el ambiente que respiramos el olor a incienso y se me antoja ver colgada en las paredes la efigie del odioso Caudillo, orlado con los colores fascistas y rodeado de los emblemas de la Falange Nacional Sindicalista.

En segundo lugar discrepo del tono semi-aristocrático que se le ha imprimido al acto, cuyos asistentes estamos acostumbrados a tratarnos con cordialidad y compañerismo en vez de ese empaque señorial y arcaico. El ochenta por ciento de los aquí presentes somos trabajadores manuales que representamos los verdaderos sentimientos del pueblo español y resentimos, por no estar a ello avezados, el formulismo ascentral de esta ceremonia en honor de los líderes principales de una República cuya constitución asegura de manera explícita que es "una República de trabajadores". No olvido el hecho de que hubo quien, por efectos del alcohol o por un servilismo incontrolable, exigía el tratamiento de "su excelencia" al referirse al Presidente de la República en el exilio.

Apruebo, aplaudo y me adhiero a los discursos pronunciados por Enrique Ramos, José Antonio Aguirre y muy especialmente el del doctor Eduardo Santos, expresidente de la República de Colombia, gran liberal y excelente amigo de la causa republicana española, pero se me antoja que estos discursos, en vez de pronunciarse en la intimidad de un banquete privado entre personas totalmente identificadas, deberían pronunciarse en la vía pública, o por lo menos transcribirse para su publicación en la prensa diaria a fin de imponer de sus contenidos al público indiferente y también a aquellos viciados por la propaganda enemiga que siguen considerando a los republicanos españoles como enemigos de la cultura y de la civilización. Aplaudo también sin reservas las sinceras palabras del Cónsul Mexicano, señor Elizondo.

Muy interesantes, aunque ya sabidas de memoria, las palabras dichas por el destacado periodista Luis Araquistain acerca de la actitud incongruente de la Gran Bretaña y de la inexplicable apatía de sus líderes laboristas empeñados en dar largas a un asunto que posiblemente socave la estructura de su propio régimen, elegido a base de conceder a los pueblos oprimidos la oportunidad de gobernarse democráticamente.

De brillantes y oportunos pueden tildarse los conceptos vertidos en sus discursos por los homenajeados. Sin duda puestos de acuerdo con anterioridad entre ambos abordaron todos los tópicos que afectan directamente el cada día más complicado problema del pueblo español, sacando a relucir legitimidades, derechos, legalidades y otras no menos auténticas aspiraciones que fueron atropelladas por la fuerza brutal de las armas nazifascistas del totalitarismo internacional. Y esto, claro está siempre produce en el auditorio el efecto deseado y arranca la clamorosa ovación que tanto halaga a los oradores.

Pero después de tres horas largas de exposiciones, de consideraciones y de ataques, —que, lo repito una vez más, no es nada nuevo—, quedamos en las mismas condiciones y con el problema sin resolver. ¿Entonces para qué, —pregunto yo—, se celebran estos actos? ¿Qué finalidad se persigue? ¿Qué resultados se obtienen?... ¡Si por lo menos nos hubiésemos acordado de la pavorosa tragedia de los refugiados, del hambre que sufren, de las miserias que padecen...! ¡Qué lástima de cinco duros!

Y finalmente, ya que todos sabemos que representamos la legitimidad, la legalidad y la autenticidad, ¿podría alguien decirnos por qué los Estados Unidos le venden materiales a España, a pesar de que Mr. Truman ha dicho públicamente que no le gusta Franco; por qué está empeñada la Gran Bretaña en restaurar la monarquía y por qué el Gobierno soviético no ha reconocido el Gobierno republicano español en el exilio? Y además, en vez de repetirnos los manoseados estribillos que ya conocemos, ¿por qué no se nos dice COMO SE PUEDE RESTAURAR LA REPUBLICA, para que todos los republicanos sinceros podamos aportar nuestro modesto esfuerzo?

Presiento que la aclaración de estos enigmas interesaría enormemente a los que, sin claudicaciones ni desmayos, hemos luchado por la causa del pueblo español. O por lo menos esta es mi leal, sincera y honrada opinión.

Triunfó en el Belmont La Pequeña Minerva

La celebrada bailarina conocida por "La Pequeña Minerva" —garbo de gitana y donaire castizo de española— ha triunfado rotundamente en el Teatro Belmont, donde el público rinde tributo a su arte con gritos de entusiasmo y clamorosos aplausos.

Lo consignamos con verdadero placer, porque "La Pequeña Minerva" es una de las artistas que se ha formado en nuestro ambiente, y de la cual se puede decir que ha sido ya consagrada en Broadway y su arte reconocido y admirado por la misma Amaya, con la que libró una temporada formando parte del cuadro.

Vaya nuestra felicitación a la gentil bailarina y a sus padres, compañeros nuestros de lucha antifascista, que tantos sacrificios hicieron por la educación de su hija y tan justamente se ven recompensados. Porque "La Pequeña Minerva" será una verdadera gloria del arte coreográfico español.

THREE DECKER
SANDWICH SHOP
Especialidad en Arroz con Pollo
170 FULTON STREET
Brooklyn, N. Y.

Tienda
La Minerva
Gran surtido en ropas para señoras
★
3157 Broadway
Cerca de La Salle
UN. 4-3355

MANOLOS BAR RESTAURANT Inc.
Antes Hudson View
Comidas a la Española y Criolla
Vinos, Cervezas y Licores de las mejores marcas.—Servicio excelente a cargo de su propietario:
267 HUDSON STREET
NEW YORK Tel. CA-6-8484

El Ministro de Instrucción Pública . . .

(Viene de la pág. 3)

no repudiaría entrar en el terreno que aconsejasen las circunstancias, fuere cual fuere.

La frase "fuere cual fuere" parece llevar dinamita. La expresa Santaló con violenta intención. Una vez expresada ha fumado, en chupadas más vigorosas, el puro que ya lleva mediado, mientras sigue hablando.

—Me ha entristecido ver que en la formación del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que acaba de efectuarse en Londres, no ha sonado el nombre de España, aunque sólo fuera para recordar su heroismo en bombatir a las fuerzas nazifascistas. En cambio se ha admitido a Holanda que tan prematuramente se rindió a los alemanes. Había razones históricas para haber mencionado el nombre de España, de la España republicana, y es incomprensible que no hubieran tenido, democracias como Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Rusia, una palabra para la España luchadora y sacrificada.

Salió a relucir la Geografía. Era inevitable en un hombre que ama el mar, los ríos y las montañas. Dice que por los estudios geográficos que ha realizado ha podido comprender que se puede establecer una solidaridad internacional económica y moral. ¿Cómo un inglés o un norteamericano pueden vivir tranquilos sabiendo que en alguna parte del mundo existe tiranía y hambre?

Pues viven, y así se lo aseguro al señor Santaló. A continuación inquiero cuándo cree que se volverá a restablecer la república en nuestra patria. Le pido perdón por haberle hecho una pregunta de adivino.

—Es difícil marcar. Yo me aventuro a pronosticar, sin embargo, que para mayo o junio, tras los acuerdos de San Francisco, Yalta y Postdam, la organización de las Naciones Unidas plantearán la solución al problema de España y será llegado el momento de la República Española.

—¿Se modificará el gabinete actual?

—Todos tenemos un deseo ferviente en aunar las voluntades españolas. Sabemos que en España, pese a Franco, existe una gran corriente liberal. Y como los republicanos que allí han quedado han sufrido y han sido perseguidos, es muy natural que tenga su voz en el gobierno de la República. Yo nunca me opondré al dictado de ellos y tengo la certeza de que los demás ministros igualmente les cederán sus puestos si es necesario. En mi caso nunca he podido nada políticamente y me he limitado a servir fielmente siempre que se me ha llamado, como ha ocurrido ahora.

Decido mandar al diablo la política. ¿Qué le parece al señor Santaló si entramos en un terreno personal? El señor Santaló, que viste traje negro a rayas verticales blancas y que tiene un poco deshecho el nudo de la corbata, accede. Llueven las preguntas indiscretas.

El ministro, sonriente, me informa que se levanta siempre a las siete de la mañana. No envidio al ministro. Que aunque ahora está fumando un puro, rara vez lo hace, porque prefiere, en general, los cigarrillos. Si acaso, algún purillo después de comer. Fuma como un condenado, dos cajetillas diarias.

Vive don Miguel Santaló con su señora y tres hijos de 17, 23 y 27 años. Tiene dos hijas, una ya casada y la otra que acompaña a su mamá. Lo mismo en el hogar que fuera hace esfuerzos siempre para tomar las cosas con calma, para no alterarse. Santaló es partidario de que las mujeres voten. Yo también, pero mi opinión aquí no cuenta. Lo que más le molesta en el orden social es el trato de desigualdad. Lo que más agrada al ministro entrevistado es estar en contacto con la naturaleza, ya sea el mar, el bosque o la llanura. La naturaleza agradece al ministro que no tenga favoritismos.

No le gusta trasnochar ni beber al ministro republicano. Se ve que no ha sido nunca periodista o que jamás se le ocurrió cantar tangos. A la comida le gusta tomar su buen vaso de vino de Llansá, un caldo tinto de Gerona. Como no lo hay en México, se limita a suspirar por él.

A través de la puerta de cristales observo que hay tres o cuatro personas haciendo antesala para hablar al ministro. Deben estar furiosas contra mi, porque retengo al señor Santaló tanto tiempo con mi entrevista. Para aplacar sus furias, con un "gracias", me despido del amable ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes.

AGRUPACION LEALES ESPAÑOLES

De los Angeles California

Colecta hecha a beneficio de los refugiados españoles en Francia

Como en tantas otras ocasiones, vuelven los amigos de Los Angeles, California, a través de su Agrupación Leales Españoles, a enviarnos el fruto de sus actividades, tan firmes hoy como siempre en pro de la causa de nuestro pueblo, por la que han luchado y siguen luchando con admirable tesón y continuidad. A continuación damos los nombres y cantidades de los donantes.

Agrupación Leales Españoles	$100.00
Fructuoso Rivas	15.00
Lorenza Rodríguez, Ontar.	2.00
Salvador Fonturbel	5.00
Total	$122.00

Una Fiesta de Piñata

El Grupo Salmerón desea hacer presente a todos sus amigos y simpatizantes, que para el Sábado día 16 de Febrero, dará un Baile de Piñata en el salón del Ateneo Hispano, 59 Henry Street, en Brooklyn, N. Y.

La Piñata contendrá un valioso regalo, y además el público allí presente, adjudicará un premio al mejor disfraz.

En escena se presentará el simpático y graciosísimo sainete de los hermanos Quintero, "Los Piropos".

El baile estará amenizado por los "Salmeron Jrs.", quienes desde su formación han venido progresando de tal forma, que cuentan hoy con un extenso y magnífico repertorio.

La fiesta empezará a las 8 p.m. en punto. La entrada, incluído impuesto, son 75 centavos.

Por Accidente Fatal Murió Rafael Martín

Cuando estalló la guerra, nuestra buena y leal compañera María Martín, de Fowler, California, lloró amargamente al ver que sus dos hijos, Manuel y Rafael, vestían el uniforme y se iban a luchar en defensa de la democracia. No sabía ella si los volvería a ver, y lloró la pena de verlos partir.

Pasaron los años y recibía noticias de ellos, que servían para consolar sus inquietudes de madre. Por fin, terminó la guerra y María Martín desfallecía de alegría al saber que sus hijos estaban vivos. Y volvieron. Uno, Manuel, de 22 años; otro, Rafael, de 26. Y la buena y bondadosa española se sintió feliz al tenerlos otra vez a su lado, olvidando las angustias del tiempo que duró la separación.

Pero cuando más feliz se sentía, un accidente arrebató la vida a uno de ellos, a Rafael, que estuvo durante tres años luchando en el Pacífico. Rafael Martín muere en la plenitud de su vida. Numerosos amigos y compañeros de la familia lloran hoy la pérdida del valeroso joven, y nosotros, al conocer la noticia, nos unimos al duelo de la colonia española de Fowler, California, y enviamos a la compañera María Martín nuestro más sentido y leal pésame, en nombre de Sociedades Hispanas Confederadas y de su órgano de publicidad "España Libre".

POR LOS TEATROS DEL GRAN CIRCUITO ANSELL

EN EL BELMONT

Esta semana estrenará el Teatro Belmont, el amplio coliseo hispano de la Calle 48, una magnífica super-producción mexicana que habrá de cautivar a todos por su intenso realismo, por su humanismo conmovedor. Es esta la película "Amor Prohibido", formidable drama que interpretan Jorge Vélez y Lupita Gallardo, secundados por Domingo Soler y Tito Junco.

La historia gira alrededor de un consagrado médico, dedicado de lleno a su profesión, y el amor imposible que por él siente su secretaria, que sufre en secreto porque sabe que aquél es casado y que nunca habrá de ver sus sueños cristalizados en radiante realidad...

"Amor Prohibido" es el drama de un amor, y también es el drama de un padre que ve a sus hijos desligarse del hogar formado con tanto cariño, del hogar donde aprendieran a querer y a respetar al prójimo.

"EL JAGUEY DE LAS RUINAS"

El Teatro Manhattan ofrece a sus asiduos esta semana una película que habrá de merecer su más cálido aplauso, como lo ha merecido de la crítica: "El Jagüey de las Ruinas". Sara García, la gran característica mexicana; el galán joven Roberto Silva y las lindas estrellas María Luisa Zea y Lilia Michel encabezan el elenco.

TEATRO COSTELLO

Nuevamente hará vibrar los corazones la magnífica superproducción "Miguel Strogoff", ya que será pasado esta semana por la pantalla del Teatro Costello. Julián Soler, en su rol de Correo del Zar, Lupita Tovar, Julio Villareal y Anita Blanch interpretan con gran acierto y éxito sus respectivos papeles en la escenificación.

"ROSA DE LAS NIEVES"

"Rosa de las Nieves", la atrevida superproducción que arrebatara sus más guardados secretos a las nieves de los imponentes volcanes mexicanos... y que realza el amor que busca en las maravillas de la naturaleza un templo hospitalario para la comunión de sus almas... será presentada esta semana en el Teatro Art. Los protagonistas jóvenes Crox Alvarado y Charito Granados, Julio Villareal, Andrés Soler y Miguel Inclán.

TITO GUIZAR

Llenará esta semana de melodías en el Teatro Heights la voz de oro del gran cantante y artista mexicano Tito Guizar, quien junto con Virginia Serret encabeza el reparto de la película "Como México no hay Dos". También actúan destacadamente en este film Sonia Romero y Fernando Soto.

GUIA COMERCIAL y PROFESIONAL

PROFESIONALES

Abogados

EMILIO NUÑEZ
Abogado y Notario
60 WALL STREET, New York
WHitehall 4-6130

LUIS J. OPAL
Abogado y Notario
HAnover 2-8898-8899
40 Exchange Place New York

Doctores

MASTACHE, INC.
Optómetras y Opticos
73 WEST 116th STREET
Horas: 10 a. m. a 7 p. m.
Viernes: 10 a. m. a 5 p. m.
UNiversity 4-6944

BRONX

LA SEVILLANA MARKET
González y Martín, Props.
Carnes frescas — Vegetales
916 Prospect Ave., esq. 162
DA 9-6816 Bronx, N. Y.

BARRA CASTILLA
DE
ANTONIO SANCHEZ
Cervezas, VINOS y LICORES
de todas marcas
Restaurant a Estilo Español
1 JAMES SLIP
New York City
Para TODO lo que necesite
Llame: Tel. WOrth 2-9675

M. MONTERO
UNITED CAFE
344 WEST 11th STREET
(Antes en el 352 W. 11th St.)
New York, N. Y.

FRENTE UNIDO
BAR y RESTAURANT
Vinos, Cervezas y Licores,
Importados y Domésticos
Mariscos a Todas Horas
VIEIRO HERMANOS
Tel. CU 6-8228
89 Atlantic Av. Brooklyn, N.Y.

Restaurantes y Barras

BAR y Restaurant de LOPEZ
Excelentes comidas
VINOS :: CERVEZAS
20 Lenox Avenue, cerca 111 St.

DOWN-TOWN

LA BILBAINA, Restaurante
COMIDA PREDILECTA
SERVICIO ESMERADO
218 W. 14th St. CH 3-9155

EL FARO — Bar y Restaurante
Pescado fresco a todas horas
M. RIVAS, Prop.
823 Greenwich St., esq. Horatio
WA 9-9730

LA TERRAZA
Café y Billar
94 Roosevelt St. — N. Y. C.

VILLA SAYOSO
Bar and Grill
342 Water Street — N. Y. C.

BAR & GRILL de RAMOS
Licores de todas clases
32 Oak Street — WO 2-9256

Tabaco

Almacén de Tabaco en rama de
MIGUEL ALONSO
Mfs. del afamado cigarro
"MADRIGAL"
251 Pearl St. — Tel. BE 3-4726

Bodegas

ITUARTE & CO.
Importer of Foreign Products
Tel. BArcay 7-9423
53 Cherry St. — New York City

— NEWARK, NEW JERSEY —

Bodegas

LINCOLN FOOD STORE
Víveres domésticos e importados
A. CERNADAS, Prop.
203 Lafayette St.—Newark, N. J.

ABDON PEREZ, Carnicería
Delicatessen y Grocery
Productos importados y del país
147 Elm St. Tel. MI 2-2738

José López y Compañía
Almacén de Víveres
Importados y del País
Tel. MI 2-0681
120 Elm Street Newark, N. J.

EL CHICO—F. Fernández, Prop.
Víveres y Carnicería
103 McWhorter St. MA 2-3235

Restaurantes y Barras

SPANISH TAVERN
Dine and Dance Saturdays
MI 2-9051
104 McWhorter St., Newark, N.J.

EL MODERNO, Café y Billar
RAMON VAZQUEZ, Prop.
UNICO EN SU CALIDAD
138 Green St. Tel. MA 3-3627



V. TATAY
GUITARRAS, DISCOS
Y MUSICA HISPANA
EN GENERAL
Tel. LO 3-2647
144 W. 46th Street New York

CARMEN
Bodega y Carnicería
Productos Importados
y del País
252 W. 20th St. — CH 2-9326
New York City

ECHEVARRIA AND SONS
FUNERARIA
Tel. ED 4-2647
476 West 145th Street New York City

FUNERARIA MONGE
1739 MADISON AVENUE NEW YORK CITY
Teléfono: UN 4-5630
SERVICIOS FUNEBRES LOCALES Y A DISTANCIA

España Libre

ORGANO DE SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Vol. VIII. NEW YORK, N. Y., FEBRUARY 1, 1946 No. 5

DIEZ ESPAÑOLES HAN SIDO CONDENADOS A MUERTE EN ESPAÑA

SE LES ACUSA DE ACTIVIDADES COMUNISTAS y MUÑOZ GRANDE, JEFE DE LA LEGION AZUL, RATIFICO LA SENTENCIA.

Otro nuevo crimen del régimen franquista, al cual están ayudando las democracias, no obstante ser una supervivencia del nazismo, se llevará a cabo si el mundo civilizado no protesta a tiempo para salvar la vida de un grupo de hombres víctimas del barbarismo falangista y del odio político de los seguidores del llamado caudillo.

ACUSACION

Un numeroso grupo de ciudadanos fueron detenidos hace algunos meses, a raíz de la muerte de dos falangistas que estaban de guardia en las afueras de Madrid, para buscar entre ellos a los autores del hecho. No pudieron encontrarlos y entonces ha decidido, para dejar bien "colocada a la justicia", seleccionar del grupo de detenidos a diez individuos que son comunistas, y condenarlos a muerte de la manera más arbitraria e injusta que registra la historia.

Como no era posible condenarlos a todos, seleccionaron a diez, al parecer los más destacados.

MUÑOZ GRANDE FIRMO LA SENTENCIA

Como el juicio celebrado a los detenidos lo celebró un tribunal militar, el general Muñoz Grande, fungiendo de Capitán General de la Región, ha tenido que aprobar la sentencia, lo que hizo inmediatamente por tratarse de comunistas.

Muñoz Grande era el jefe de la "División Azul" que fué a Rusia bajo las órdenes de los militares alemanes y en nombre de Franco, a luchar contra los rusos. Un militar que, aparte de su odio político, demostró como militar ser una verdadera calamidad. Se dijo que había caído en desgracia con Franco, pero en realidad Franco lo ha recompensado bien, y ahora quiere vengarse de sus fracasos en el frente ruso, matando comunistas en España.

Como se trata de la vida de un puñado de antifascistas, pedimos a todas nuestras organizaciones afiliadas —aparte de quienes individualmente quieran hacerlo— se dirijan al Departamento de Estado de los Estados Unidos rogándoles intercedan a favor de los condenados, así como en protesta a la Embajada franquista en Washington.

¡Propague, difunda por todas partes, "ESPAÑA LIBRE"

COMENTASE MUCHO A PABLO CASALS

(Especial para ESPAÑA LIBRE)

México, D. F., Enero 25.—Ha sido favorablemente comentado en los círculos republicanos españoles, la declaración hecha en París por el ilustre músico Pablo Casals, quien aseguró que mientras Inglaterra mantenga relaciones con Franco, no volverá a dar allí conciertos. Esto ha llegado a oídos del secretario del monarca británico. Todo el mundo se ha hecho lenguas de la sencillez con que vivía en su casita de Prades el genial violoncelista, donde siempre tenía la puerta abierta a todos sus admiradores, que son legión. Juan Alavedra, amigo de Casals, ha hecho públicas las declaraciones de éste, en "La Humanitat", el periódico que fundó el llorado Luis Company. Al decir de Casals el pueblo inglés condena la tiranía de Franco que unos personajes influyentes y un periodismo reaccionario tratan de justificar. Casals, además de sus conciertos, sostuvo en Inglaterra numerosas conversaciones con políticos, artistas, escritores, personajes influyentes para hacer ambiente, diciendo la verdad, en favor de la causa republicana española. Muchos españoles aquí en el exilio, han pensado en cuanto regresen a la patria, restablecida la república, tributar un homenaje monstruo al glorioso Pablo Casals.

Grandiosa Representación de "Maruxa"

El Centro Español prepara lo que indudablemente será el éxito más grande de todos los que hasta ahora ha obtenido; se trata de la presentación de la gran ópera española "Maruxa", del maestro Vives, que será puesta en escena con toda propiedad en el teatro Central Opera House de la calle 67 entre Segunda y Tercera Avenidas.

Sabemos que no se desperdiciará el más ínfimo detalles por parte de Victor Fernández, encargado de la dirección escénica y el señor Llopis de Olivares, que están trabajando en los ensayos con cinco notables artistas cuyos nombres daremos en el próximo número y con un nutrido coro de lindas muchachas y muchachos que lo han tomado con gran interés y entusiasmo. Habrá una gran orquesta sinfónica de 25 profesores. Por todos estos antecedentes no dudamos en asegurar que la representación de "Maruxa" será el éxito de la temporada.

CALENDARIO DE FIESTAS A CELEBRAR

Febrero	10
Marzo	10
Abril	14

Panamá Pide en Londres no Celebrar Pacto con Franco

El señor Demetrio Porras, Delegado de Panamá a la conferencia de la ONU que se está celebrando en Londres, pidió al Comité Legal que solamente los gobiernos amantes de la paz fuesen admitidos en la nueva Organización Mundial, señalando que el gobierno de Franco es uno de los que no puede ser admitido, ni con el cual debe celebrarse pacto alguno.

El Comité Legal admitió su proposición.

Mientras tanto, el doctor Roberto Jiménez, que actúa como jefe de la Delegación panameña y es Presidente del Comité Legal, ordenó a la secretaría del Comité que consignara la Resolución, secundada entusiastamente por la Delegación ucraniana.

Porras dijo que deseaba saber si Franco sería invitado a exponer sus inmorales tratados internacionales, lo que de admitirse, sería en violación de los Convenios de Postdam y la Carta de San Francisco. El doctor Jiménez agregó a lo dicho por su compañero de Delegación, en tono irónico, que era conveniente dejar este punto aclarado, porque a lo mejor las Naciones Unidas pueden hallar las proposiciones de Franco dignas de ser atendidas.

El señor Porras resolvió su proposición, diciendo: "No podemos aceptar nada de Franco; nuestro deber es no tener relación alguna con un gobierno fascista". El texto de la Resolución será preparado y presentado a la Asamblea.

Festival Aniversario de Juventud Española

En el salón de fiestas del Livingston Hall, en Brooklyn, se celebrará el domingo desde las cuatro de la tarde el mayor acontecimiento artístico de la temporada para conmemorar el quinto aniversario de la fundación de la sociedad cultural Juventud Española, Inc. (Juventuces Escolares Españolas). En dicho acto se rendirá un homenaje de simpatía a los tres presidentes que ha tenido la sociedad, José Couto que acaba de ser licenciado del Ejército, Juan Pontes y el actual presidente A. R. Hernández.

El libro recuerdo con el programa ya está en la calle y tanto por su contenido literario, como por su formato e impresión ha llamado la atención y los anunciantes se felicitan de haber cooperado en tan gran obra. Lleva trabajos del profesor Homero Serís que fué Secretario del Centro de Estudios Históricos en Madrid, de los profesores Américo de Castro y F. de Onís y del profesor Asensio.

El acto de variedades empezará a las cuatro en punto y la primera artista que se presentará al público será la gran canzonetista Consuelito Moreno, que ha de salir inmediatamente para otro festival. Doris Scotoliss, La Galleguita, Los Hermanitos del Villar, Los Ojeda, Ramona La Mar, Tato y María, Los Panchos y los discípulos de Lola Bravo harán pasar al público uno de los mejores ratos de la tarde.

La Rondalla de Juventudes, dirigida por el maestro Bravo, tocará lo mejor de su repertorio y la orquesta de Esteban Roig, con todos sus elementos, amenizará el baile desde las ocho de la noche a la madrugada. Los simpatizantes de Newark se proponen asistir y la juventud que ha regresado de cumplir sus deberes de ciudadanos se ha dado cita para esta fiesta.

POR LOS REFUGIADOS ESPAÑOLES NECESITADOS

(Especial para ESPAÑA LIBRE)

México, D. F., Enero 25.—Tuvo gran éxito la función organizada a beneficio de los españoles refugiados en Francia y norte de Africa, en el teatro Virginia Fábregas. Se presentó en función extraordinaria, por la compañía dramática de Pepita Meliá y Benito Cebrián, el drama de don Miguel le Unamuno, "Todo un hombre". Figuraron como fin de fiesta destacados artistas del cine, teatro y radio, mexicanos y españoles. Asistió a la función, recibiendo unánime ovación, el ídolo de la cinematografía mexicana, Mario Moreno, "Cantinflas".

ENTRE SORBOS



Por ESE PE y TE

El domingo día veinte hubo una fiesta sonada en honor del Presidente, Primer Ministro y compaña que piensan restablecer la República en España. El acto tuvo lugar en el hotel que albergara la falange ultramarina y la grey reaccionaria que victoreaban a Franco cuando moros importaba y recibía armamentos. de Italia y de Alemania. Recuerdo que en ese hotel se formó cada algarada que hasta los adoquines del suelo se despegaban para tomar parte "activa" en las feroces batallas cuando los "fascias" y "rojos" se zurraban la badana. Con estos recuerdos tristes penetro en la amplia sala y veo con desconsuelo la bandera americana flotando sola y que falta la enseña republicana. Mas pronto pasa mi angustia cuando el compañero Bada, sin duda dándose cuenta de idiotez tan marcada, aparece jadeante con nuestra bandera amada. Luego se sirve el "menú" con "minestrone" italiana y pollos que parecían patas traseras de ranas y finalmente el café más amargo que mostaza, alegando la sirvienta que no hay azúcar en casa, enfadándose al no darle la propina que esperaba. Después vienén los discursos, los elogios y alabanzas de esto y lo de más allá sin darse cuenta que pasa el tiempo rápidamente sin que se haya dicho nada que ya no se hubiese dicho en ocasiones pasadas. Bastante aburrido extiendo la vista por la gran sala y no salgo de mi asombro al ver tanta "pinta" extraña juntándose alegremente con bien conocidas caras y formando, en mi concepto, una horrible mezcolanza de factores discrepantes que nos los "junta" ni el Papa. Finalemnte en el "coat room" una joven agraciada me "jelpea" con el "coat" y a ponerme la bufanda, y tal vez por la costumbre de las fiestas allí dadas por antiguos falangistas, sonriente la muchacha levanta la mano izquierda y me dice muy ujana: "¡Mueran los infames rojos! ¡Viva Franco! ¡Arriba España!"

ANTONIO F. GARAY
CASA ESPAÑOLA
ES FINOS, DOMESTICOS E IMPORTADOS
Cervezas y Embutidos
13th STREET
Tel. ORchars 4-9521
Servicio a Domicilio
NEW YORK, N. Y.
(Entre 1a. 2a. Avenidas)

VISITE el
Central BAR y RESTAURANTE
Vinos y Licores . . . Ordenes Especiales
SITIO FAVORITO DE LOS HISPANOS
GUERRA and SANCHEZ, Props.
1318 5a. AVenida (Esq. 111th St.) New York

FUNERARIA
A. R. HERNANDEZ
219 ATLANTIC AVENUE BROOKLYN, N. Y.
MAin 4-7611

PARA FUMAR CON GUSTO
SUAREZ Y CRESPO
FAMOSO POR SU TABACO EN RAMA
Puro Tabaco Habano, Caja de 50 Tabacos.....$6.00
Picadura Marca Reina, Gaditana y Flor Marina, Libra..$0.80
Picadura Gener y Gaditana en paquetes de ½ y 1 libra..2.50
Papel de Fumar, Caja.....$4.25
HAGA SUS ORDENES A SUAREZ Y CRESPO
Teléfono BEekman 3-1486
55 FULTOS STREET, NEW YORK CITY
O A "LA VALENCIANA", 45 CHERRY ST., N. Y.

Dr. I. WOLFE
DENTISTA
El Dentista de Confianza
201 W. 72 Esq. Broadway
101 W. 117 Esq Lenox Ave.
Tel. TR 4-3951 HORAS 9 M. a 9. P M.